

284174-2026 - Hange

Saksamaa – Laboriseadmed, optika- ja täppisinstrumendid (v.a klaasid) – Zebrafisch-Anlage
Aquarienausstattung und Zubehör

OJ S 81/2026 27/04/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Max-Delbrück-Centrum für Molekulare Medizin in der Helmholtz-Gemeinschaft

E-posti aadress: vergabestelle.vol@mdc-berlin.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Zebrafisch-Anlage Aquarienausstattung und Zubehör

Kirjeldus: Planung, Lieferung, Montage, Integration, Inbetriebnahme und betriebsfertiger

Übergabe einer technisch vollständig funktionsfähigen, redundant ausgelegten Zebrafisch-

Haltungsanlage einschließlich aller erforderlichen Systemkomponenten für drei Laborräume
am Standort Mannheim.

Menetluse tunnus: b8f5d6f6-a013-47a4-881f-45f15d8fdd5c

Sisemine tunnus: EK-LuD-2026-0004-MHE

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 38000000 Laboriseadmed, optika- ja täppisinstrumendid (v.a klaasid)

Täiendav liigitus (cpv): 39298800 Akvaariumid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Franz-Volhard-Str.8

Linn: Mannheim

Sihtnumber: 68167

Riik – jaotus (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Im Falle des Angebotes durch eine Bietergemeinschaft ist das Formblatt

"Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen" von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft
abzugeben.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten die gesetzlichen Ausschlußgründe nach §§ 123, bis 126 GWB. Unternehmen müssen das Nichtvorliegen der Ausschlußgründe in der Regel durch Eigenerklärungen nachweisen.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Zebrafisch-Anlage Aquarienausstattung und Zubehör

Kirjeldus: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist die vollständige Planung, Lieferung, Montage, Integration, Inbetriebnahme und betriebsfertige Übergabe einer technisch funktionsfähigen Zebrafisch-Haltungsanlage für drei bestehende Laborräume des Helmholtz Instituts für Translationale AngioCardioScience (HI-TAC) am Standort Mannheim. Die Leistung umfasst ein vollständig integriertes Gesamtsystem zur Haltung und Zucht von Zebrafischarten (Danio rerio) einschließlich aller hierfür erforderlichen Komponenten, Nebenleistungen und Schnittstellenarbeiten. Hierzu gehören insbesondere: *Haltungsgestelle für Haupt- und Quarantänebereich *Wasseraufbereitungssysteme einschließlich redundanter Auslegung *Reverse-Osmose-Einheit mit Reinwassertank *Automatisches Fütterungssystem *Aquarienreinigungsanlage *Zubehör und Verbrauchsmaterial *Hydraulischer und steuerungstechnischer Abgleich *Probetrieb, Dokumentation und Schulung Die Anlage dient der Haltung von Versuchstieren zu Forschungszwecken und muss sämtliche einschlägigen gesetzlichen Anforderungen erfüllen, insbesondere das Tierschutzgesetz (TierSchG), die Tierschutz-Versuchstierverordnung (TierSchVersV) sowie die Richtlinie 2010/63/EU.

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 380000000 Laboriseadmed, optika- ja täppisinstrumendid (v.a klaasid)

Täiendav liigitus (cpv): 39298800 Akvaariumid

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 04/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 16/11/2026

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Teave eelmiste teadete kohta:

Eelmise teate tunnus: 510504-2025

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://vergabekooperation.berlin/NetServer/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://vergabekooperation.berlin/NetServer/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/06/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Bieterangaben, die Wertungsrelevant sind, werden nicht nachgefordert. Wir behalten uns vor Unterlagen zum Nachweis der Eignung nachzufordern.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Max-Delbrück-Centrum für Molekulare Medizin in der Helmholtz-Gemeinschaft

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Max-Delbrück-Centrum für Molekulare Medizin in der Helmholtz-Gemeinschaft

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Max-Delbrück-Centrum für Molekulare Medizin in der Helmholtz-Gemeinschaft

Registreerimisnumber: 993-802044-44

Postiaadress: Robert-Rössle-Straße 10

Linn: Berlin

Sihtnumber: 13125

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Abteilung Einkauf, Zentrale Vergabestelle Liefer- und Dienstleistungen

E-posti aadress: vergabestelle.vol@mdc-berlin.de

Telefon: +49 3094062226

Internetiaadress: <https://www.mdc-berlin.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registreerimisnumber: t:022894990

Postiaadress: Villemombler Straße 76

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53123

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: info@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Faks: +49 2289499163

Internetiaadress: <https://www.bundeskartellamt.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registreerimisnumber: t:022894990

Postiaadress: Villemombler Straße 76

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53123

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: info@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Faks: +49 2289499163

Internetiaadress: <https://www.bundeskartellamt.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-7006

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: b1bce603-693a-414b-b2a0-3d1d4c2539f8 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 24/04/2026 09:57:45 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 284174-2026

ELT S väljaande number: 81/2026

Avaldamise kuupäev: 27/04/2026